



DICHIARAZIONE CONFORMITA' DISPOSITIVI DI SICUREZZA VETTURA DECLARATION OF VEHICLE SAFETY DEVICES CONFORMITY			
CONCORRENTE COMPETITOR		NUMERO NUMBER	
EQUIPAGGIO CREW			
Ve ura moderna	Ve ura storica	MARCA/MODELLO MAKE/MODEL	CLASSE CLASS
		GRUPPO GROUP	
NUMERO PASSAPORTO TECNICO VETTURA TECHNICAL PASSPORT N.		FICHE N./HTP N.	

Cognome/Surname: _____ Nome/Name: _____

Luogo e data di nascita/birthplace and date: _____

Tipo di documento identità /type of identity document _____

Numero/number: _____ rilasciato da/issued by: _____ il/on: _____

Valido fino al/expiration date: _____ (Allegare copia del documento/attach a copy of that identity document)

Titolare della licenza sportiva in corso di validità/valid ASN license number: _____

Iscritto al/registered to the event



consapevole delle sanzioni sportive/aware of sporting sanctions he

DICHIARA/DECLARES

so la propria responsabilità che gli equipaggiamenti descritti sono conformi alle norme di sicurezza previste dal Regolamento del 3° Halloween Ronde sono installati conformemente alle norme sportive e tecniche in vigore, sono perfettamente funzionanti ed in corso di validità (per quelli soggetti a scadenza o revisione periodica).

Si impegna, infine, ad effettuare tutti i controlli necessari per garantire che i suddetti dispositivi saranno perfettamente funzionanti ed attivi durante tutta la manifestazione.

under his own responsibility, the mentioned equipments are in conformity with the safety requirements of the 3° Halloween Ronde Regulations, are installed in compliance with the sporting and technical regulations in force, perfectly working and valid (for those subject to expiry or periodic review).

Finally, it undertakes to carry out all the necessary checks to ensure that the aforementioned devices will be fully functional and active throughout the event.

Spuntare la casella OK se i dispositivi indicati sono presenti, funzionanti ed installati conformemente alla norma indicata nella prima colonna, viceversa spuntare la casella NO.

Check the OK box if the indicated devices are present, functioning and installed accordingly to the standard indicated in the first column, vice versa tick the box NO.



SEZIONE 1 – SECTION 1

Articolo/appendix J -FIA	Dispositivo di sicurezza <i>Safety device</i>	OK	NO
253-13	Interruttore circuito elettrico <i>Electrical circuit switch</i>		
253-3.1 e 3.2	Tubazioni e pompe fluidi veicolo <i>Vehicle fluid pump piping</i>		
253-14	Serbatoio di sicurezza carburante <i>Safety fuel tank</i>		
259-6.4	Bocchioni e tappi di riempimento serbatoi <i>Tank filler and caps</i>		
255-5.1.14	Serbatoio di recupero olio motore <i>Engine oil recovery tanks</i>		
253-6	Cinture di sicurezza <i>Seat safety belts</i>		
275-9.3	Retromarcia <i>Reverse gear</i>		
253-7.2	Impianto d'estinzione <i>Fire extinguisher</i>		
253-7.3	Estintore brandeggiabile <i>Hand held fire extinguisher</i>		
253-9	Specchie retrovisori <i>Rear view mirrors</i>		
259-8.4.2	Luce posteriore <i>Rear light</i>		
253-10	Gancio traino <i>Tow hook</i>		
253-15	Paraparaffiamma <i>Firewall bulkhead</i>		
253-16	Sedili <i>Seats</i>		
279-10.2.2	Parabrezza <i>Windscreen</i>		
277-2	Almeno un tergicristallo anteriore funzionante <i>At least one working front wiper</i>		
277-2	Sistema di sbrinamento del parabrezza <i>Windshield defrosting system</i>		
277-2	Protezione batteria <i>Battery protection</i>		
253-8	Rollbar		

SEZIONE 2 – SECTION 2

Cinture di sicurezza/Seat safety belts (art.253-6)		
	<i>Conducente</i>	<i>Navigatore</i>
Numero di omologazione - Lista tecnica 24 o 57 Type approval number - <i>Technical list 24 or 57</i>		
Scadenza Expiry		
Sedili/Seats		



(art.253-16) FIA 8855-1999 / FIA 8862-2009		
	<i>Conduuttore</i>	<i>Navigatore</i>
Numero di omologazione - Lista tecnica 12 o 40 <i>Type approval number - Technical list 12 or 40</i>		
Scadenza <i>Expiry</i>		
SEZIONE 3 – SECTION 3		
Impianto d'estinzione/ Fire extinguisher (art.253-7.2) FIA 1999 / FIA 8865-2015		
	Norma FIA 1999 - lista tecnica 16 <i>FIA 199 – Technical list 16</i>	Numero di omologazione <i>Omologation number</i> EX .
	FIA 8865-2015 - lista tecnica 52 <i>FIA 8865-2015 – Technical list 52</i>	Numero di omologazione <i>Omologation number</i> EX .
Scadenza <i>Expiry</i>		
Estintore brandeggiabile/Hand held fire extinguisher (art.253-7.3) FIA 1999 / FIA 8865-2015		
	Estintore - all.J art. da 253-7.3.2 a 7.3.5 <i>Extinguisher Ann. J from art. 253-7.3.2 to art. 7.3.5</i>	Prodotto esigente Quantità <i>Type of extinguisher</i> <i>Quantity</i>
	FIA 8865-2015 - lista tecnica 52 <i>FIA 8865 -2015 – Technical list 52</i>	Numero di omologazione <i>Omologation number</i> EX .
Scadenza <i>Expiry</i>		
Serbatoio carburante/Fuel tank		
Serbatoio di serie in posizione originale.		
	Serbatoio di sicurezza all.J art.253-14 <i>Safety fuel tank Ann. J art. 253-14</i>	Numero di omologazione <i>Omologation number</i> EX
Scadenza <i>Expiry</i>		

Dichiara, altresì, di essere informato, avendo prestato il relativo consenso al momento dell'affiliazione sportiva, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

He also declares to be informed, having given his consent at the time of the sport affiliation, that the personal data collected will be processed, also with IT tools, in the context of the procedure for which this declaration is made.

Luogo e data sottoscrizione/place and date _____

Firma/sign _____